



M. E. Raya & Co. Sucrs., S. A.

REPRESENTANTES GENERALES EN LA REPUBLICA MEXICANA
DE MANUFACTUREROS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

TELS. (ERIC. 2-74-83
MEX. L. 72-32

AV. DE LA
MEXICO, D. F.

Madero 33.

PARTICULAR

25 Agosto 1932.

Sr. D. Fernando Torreblanca,
c/o Legación de México en París,
PARIS, FRANCIA.

Muy estimado y fino amigo:

Por conducto de su hermano, el Sr. D. Enrique, supe que a la llegada de Ud. a París se había sentido mejor de sus males pero que, posteriormente, se había recrudicido su enfermedad lo cual mucho siento y deseo y espero que al recibo de la presente ya se encuentre Ud., sino enteramente restablecido de sus males al menos que esté muy mejorado. Le ruego aceptar en nombre de mi señora y el mío propio, los más afectuosos saludos para Ud. y su estimable esposa.

Aprovecho la ocasión para hacerle presente mis agradecimientos más cumplidos por haberme hecho favor de entregar a mi hijo Rafael las cajetas de Celaya que me permití enviarle por el muy apreciable conducto de Ud.

Sin mas por el momento, me es grato repetirme de Ud. muy atto. afmo. amigo y S. S.

[Handwritten signature]
M. E. RAYA.

MER/VL.

*Se agradezco el interés por mi salud que me significa en su carta. S del foto. Efectivamente una bronquitis. pulmonar que me produjo el cambio de clima, lo que me obligo a venir a Suiza, donde ya reapararme. -
Hubiere yo querido hacer entrega personalmente a Rafaelito por hijo de las cajetas que me enviaron anteriormente para el envío pero el motivo me obliga a errarlas por correo.
Gracias por sus saludos, que correspondemos mi familia y yo para Ud. y la suya.*

GINEBRA

"Mon Repos", Mont Pélerin, Vevey, Suiza.
el 23 de Agosto de 1932.

Señor M. E. Raya.
Avenida Madero 33.
México. D. F.

Muy estimado y fino amigo:

Mucho le agradezco el interés que por mi salud me significa en su grata del 5 del actual. Efectivamente, a mi llegada a Paris fui víctima de una bronquitis pulmonar que me produjo el cambio de clima, lo que me obligó a venir a Suiza, donde ya empiezo a recuperarme.

Hubiera yo querido hacer entrega personalmente a Rafaelito su hijo de las cajetas que me encomendó para él, pero el motivo que le he expuesto me obligó a enviar selas por correo.

Gracias por sus saludos que con gusto correspondemos mi familia y yo para usted y la suya.

Quedo de usted su afectísimo amigo y atento seguro servidor.

F. Torreblanca.

[Faint handwritten notes in the top left corner]

México E. Raya

México, D.F.
16 Dic. 1932.

Sr. D. Fernando Torreblanca,
c/o Legación de México en París,
PARIS, FRANCIA.

Muy estimado y fino amigo:

He estado preguntando en ésta a sus hermanos por la salud de Ud. y de su viaje por Europa, y ayer - nada menos ví a su hermano Joaquín y por él supe que se ha mejorado - Ud. bastante y que actualmente se encuentra en Barcelona, de lo cual mucho me alegro y como deseo que - en estos días reciba Ud. mis más afectuosos saludos y mis sinceras felicitaciones por la Navidad y el Año Nuevo, le estoy enviando esta carta a París, y como probablemente mi hijo Rafael vaya también en estos días a Barcelona, le estoy recomendando que lo busque a Ud. y que en nombre mío y de mi esposa - les haga presente a Uds. nuestros - más afectuosos saludos.

Deseando que pronto se encuentre Ud. enteramente restablecido, me es muy grato quedar como siempre a sus órdenes atto. afmo. amigo y - S. S.

[Handwritten signature]
M. E. RAYA.

cc: Joven Rafael Raya,
MER/VL.

4

Paris, 5 de Abril de 1933.

Señor Don
Marcos E. Raya,
Paseo de la Reforma, 364
M é x i c o.- D. F.

Muy estimado y fino amigo:

Debido a mis continuos viajes con gran retardo he recibido su grata carta fechada el 6 de Diciembre p.pdo. Créa usted que muy de veras le agradezco sus recuerdos y sus cordiales felicitaciones.

Mucho lamenté no haber visto al joven su hijo, pues de haber sabido que estaba en Barcelona lo habría buscado y mucho gusto me habría causado charlar con él y tener noticias acerca de usted.

Mi salud ha mejorado notablemente, por lo que creo que muy pronto nos veremos en nuestro México.

Muy grato me es, como siempre, quedar suyo amigo muy atento y afmo. s.s. que le ruego se sirva presentar mis respetos a su señora esposa.

Fernando Torreblanca

FT/cs.



M. E. Raya & Co. Sucrs., S.A.

REPRESENTANTES GENERALES EN LA REPUBLICA MEXICANA
DE MANUFACTUREROS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

TELS. {ERIC. 2-74-83
{MEX. L. 72-32

XXXXXX
MEXICO, D.F.

Madero 33.

PARTICULAR.

4 Agosto 1933.

Sr. Don Fernando Torreblanca,
c/o Legación de México en París,
PARIS, FRANCIA.

Muy estimado y fino amigo:

Con frecuencia me he estado enterando en ésta de la salud de Ud. y me han informado que ha seguido mejor y que probablemente pronto regrese a México, de lo cual mucho me alegro.

Le he recomendado a mi hijo Rafael que lo visitara y saludara a Ud. en mi nombre, pero no sé si sus estudios se lo habrán permitido.

Como Ud. sabe, desde hace dos años tengo estudiando a Rafael en el Instituto de Ciencias Químicas de Toulouse, donde ha aprovechado bastante bien su tiempo, con lo cual nosotros hemos estado aquí muy contentos; pero, debido a la baja de nuestra moneda y a la mala situación porque hemos atravesado los comerciantes importadores, sobre todo en el ramo de muebles que yo he venido trabajando desde hace varios años, me he visto en la necesidad de reducir mis gastos lo más posible, quedando incluida en esta reducción los gastos de colegiatura de mi citado hijo, cuya determinación hice del conocimiento de nuestro mítuo amigo, el Sr. Raoul O. Couret, quien bondadosamente me ha hecho favor de fungir como tutor de Rafael en Francia, pero este señor me indicó que por ningún motivo es conveniente que yo quite a mi hijo del referido Instituto, pues que nada menos en este año ocupó el segundo lugar en su clase, debido a los excepcionales adelantos que ha hecho. Esto me hizo concebir la idea de obtener alguna ayuda en la Secretaría de Relaciones, y hace dos días que tuve ocasión de hablar con nuestro mítuo amigo, el Sr. Dr. José Manuel Puig Casauranc, me permití hablarle con franqueza respecto a las condiciones difíciles porque estoy atravesando y le pedí que de ser posible se le diera algún nombramiento como Oficial de Consulado Adscrito al Consu-



M. E. Raya & Co. Sucrs., S. A.

REPRESENTANTES GENERALES EN LA REPUBLICA MEXICANA
DE MANUFACTUREROS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

TELS. { ERIC. 2-74-83
{ MEX. L. 72-32

MEXICO, D. F.

Madero 33.

Sr. D. Fernando Torreblanca,

-2-

Agt. 4/33.

lado de México en Burdeos o bien como Oficial de Consulado Adscrito a la Legación de México en París, a cuya petición me contestó que con todo gusto me ayudaría, pero que era necesario que este nombramiento fuera propuesto por nuestro representante en Francia, el Sr. Dr. D. Francisco Castillo Nájera. En consecuencia, ayer mismo escribí a este señor sobre el particular para que, si después de que haya tomado informes de Rafael, ya sea con los profesores del Instituto de Ciencias Químicas de Toulouse o con el mismo Sr. Couret, los encuentra enteramente satisfactorios, se sirva proponer en la Sría. de Relaciones el nombramiento de mi hijo, en la forma que se lo he sugerido.

Ojalá Sr. Torreblanca que Ud. también pueda facilitarme su ayuda en caso de ser necesaria, pues créame Ud. que le quedaré muy agradecido por este servicio, que me atrevo a pedirle por las circunstancias antes expuestas.

Le anticipo mis sinceros agradecimientos por la atención que se sirva Ud. dispensar a mi súplica y sin mas por ahora que enviarle muy afectuosos saludos para Ud. y su esposa de parte de la mía, me es muy grato repetirme como siempre a sus órdenes, muy atto. afmo. amigo y S. S.



M. E. RAYA.

MER/VL.

1

Paris, 21 de Septiembre de 1933

Señor don
Marcos E. Raya,
Avenida Madsro, 33
México.- D. F.

Muy estimado y fino amigo:

Debido a que he estado ausente de París, hasta hace pocos días llegó a mis manos su grata carta fechada el 4 del mes p.pdo. Inmediatamente, a mi regreso, hablé con el señor Ministro Dr. Castelló Nájera, quien me explicó ampliamente la situación del joven hijo de usted, habiendo comentado favorablemente y en dos términos más lisonjeros los adelantes de Rafael.

La cuestión es que en esta Legación, como se lo dijo a usted el citado Doctor Castillo Nájera el personal está completo y, por lo que toca al Consulado es la Secretaría de Relaciones Exteriores la que hace los nombramientos directamente. El mismo doctor sugirió a usted -según me ha dicho, que lo más conveniente era -dadas las aptitudes y capacidad de Rafael- que la Secretaría de Educación Pública de nuestro país le concediera una pensión para continuar sus estudios. Yo pienso que es lo mejor que en este caso se podría hacer.

Yo estoy preparando mi viaje de regreso a México y crea que si a mi regreso puedo serle útil en algo, con sumo gusto lo serviré.

Lo saluda con todo afecto su amigo y atto.

S. S.

Fernando Torreblanca